

## СВЯТИЙ ВОЛОДИМИР ВЕЛИКИЙ

15 липня наша Церква вшановує пам'ять святого рівноапостольного князя Володимира Великого, хрестителя України. Ми знаємо багато про його життя, тому й, напевно, не варто зараз зосереджуватися на його життєписі. Хочемо звернути нашу увагу на дві речі, над якими нам, дітям ХХІ століття, варто задумуватися, принаймні час до часу.

Святий Володимир Великий зумів віднайти та обрати правду – прийняв християнство й охрестив свій народ, впроваджував християнські цінності в житті народу, спричинився до поширення християнства на теренах Східної Європи. А як часто і які вибори робимо ми у своєму житті? Чи вони завжди є правильними і чи обираємо ми правду? Чи намагаємося жити правдою?

Коли говоримо про св. Володимира Великого і про хрещення Русі-України, варто кожному з нас згадати і про своє Хрещення: ми були охрещені в ім'я Пресвятої Тройці, стали християнами. Хресні батьки в нашому імені відреклися злого і пообіцяли завжди бути вірними Богові. Тож в день вшанування святого рівноапостольного Володимира хочемо запросити кожного роздумати: наскільки я живу отим Хрещенням, чи відкріся всякого зла і чи є вірним Богові?

В нашому житті бувають злети й упадки. Наскільки ми вміємо і хочемо вставати і йти далі – вперед, до Бога? Наскільки є вірними отим хресним приреччям? Намагаймося, незважаючи ні на що, залишатися вірними Богові та Його Церкві, бути правдивими християнами, щоб могли сказати разом зі св. апостолом Павлом: “Живу вже не я, живе у мені Христос!” І нехай нам у цьому допомагає та благословить Господь. Амінь.

\*\*\*\*\*

## SAINT VOLODYMYR THE GREAT

**SAINT VOLODYMYR.** (born c. 956, Kyiv, Kyivan Rus [now in Ukraine] – died July 15, 1015, Berestova, near Kyiv; feast day July 15) was the grand prince of Kyiv and the first Christian ruler in Kievan Rus. His military conquests consolidated the provinces of Kyiv and Novgorod into a single state, and his Byzantine baptism determined the course of Christianity in the region. “Come, all you faithful, let us sing a spiritual song and glorify Christ, who glorified with splendor the venerable Prince Volodymyr the Great.” (Canon in the Matins of the feast).

Among the great and illustrious men of the State of Kyiv, St. Volodymyr the Great, like a sun, shines forth with immortal glory, majesty and merit. His memory is inscribed in the history of Rus-Ukraine in golden letters, not only as a powerful and wise ruler, but above all as the Baptizer, enlightener and zealous apostle of the Christian faith. The holy faith which he accepted in the Byzantine Rite became, in time, the heart and soul of our people and state, placing our nation on a solid moral foundation. It became the basis for our culture, customs and morality. Our faith has always provided great spiritual strength for our people, especially during times of national misfortune and destruction. For many long centuries they have lived by this faith and in it have found fortitude and vigor; by this same faith they continue to live today, and from it they receive new fervor even under the oppressive rule of atheistic communism. In this lies the very great merit of St. Volodymyr the Great for he gave to our people the priceless – treasure of our holy faith. He will live forever in the hearts of the people as their Baptizer, Apostle and Saint.

\*\*\*\*\*

## THE POPE'S MONTHLY INTENTIONS FOR JULY, 2024: For the pastoral care of the sick.

We pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick confer to those who receive it and their loved ones the power of the Lord and become ever more a visible sign of compassion and hope for all.

CHURCH BULLETIN  
8<sup>th</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

07/14/2024

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК  
8-МА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ

С  
Л  
А  
В  
А

І  
С  
У  
С  
У

Х  
Р  
И  
С  
Т  
У  
!

С  
Л  
А  
В  
А

Н  
А  
В  
І  
К  
И  
!



G  
L  
O  
R  
Y

T  
O

J  
E  
S  
U  
S

C  
H  
R  
I  
S  
T  
!

N  
O  
W

A  
N  
D

F  
O  
R  
E  
V  
E

PARISH OF THE HOLY CROSS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
BASILIAN FATHERS

[www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org) e-mail: [hcukicc@yahoo.com](mailto:hcukicc@yahoo.com)

Office phone: 718 932-4060

OFFICE HOURS: Mon. / Tue. / Thurs. 12:00 pm – 4:00pm; Sunday – after Liturgy

Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ *Pastor*

917-842-2819

Fr. Walter RYBICKY, OSBM ~ *Associate Pastor*

586-457-3314





July, 2024	Божественні Літургії	~	Divine Liturgies	~	Request:
*****					
Sun. July 14 <sup>th</sup>	<b>8<sup>th</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 8<sup>MA</sup> НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ</b> <b>Father of the 6 Concils; Aquila, Ap. ~ Отців 6-ти Соборів; Акили, ап.</b> (Єв. 13,7-16 / Ів. 17,1-13)				
09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці				
10:00 AM	Divine Liturgy – God Bless our <b>Parishioners</b> ~Peace in <b>Ukraine</b> and in the <b>World</b>				
Mon. July 15 <sup>th</sup>	<b>Volodymyr ~ Володимира</b> (Гал. 1,11-19 / Ів. 10,1-9)				
000 7:30 AM	Divine Liturgy				
Tue. July 16 <sup>th</sup>	<b>Athenogenes, Mrt. ~ Атеногена, свмч.</b> (1 Кор. 12,12-26 / Мт. 18,18-22; 19,1-2.13-15)				
095 7:30 AM	†† Theodor, Hanna, Maria, Mykhajlo, Maryna, Antonina, Olena, Josyf, Warwara and all deceased family members ..... Ihor Rotko				
Wed. July 17 <sup>th</sup>	<b>Marina, G-Mrt. ~ Марини, свмч.</b> (1 Кор. 13,4 – 14,5 / Мт. 20,1-16)				
970 7:30 AM	†† John, Michael, Maria, Ivan, Marja, Ivanka .....М. J. Drobenko				
Thu. July 18 <sup>th</sup>	<b>Nyacinth &amp; Emilian ~ Якинта й Еміліяна, мч.</b> (1 Кор. 14,6-19 / Мт. 20,17-28)				
000 7:30 AM	Divine Liturgy				
Fri. July 19 <sup>th</sup>	<b>Macrina, Ven. ~ Макрини, преп.</b> (1 Кор. 14,26-40 / Мт. 21,12-14.17-20)				
000 7:30 AM	Divine Liturgy				
Sat. July 20 <sup>th</sup>	<b>Elias, Proph. ~ Іллі, прор.</b> (Як. 5,10-20 / Лк. 4,22-30)				
094 9:00 AM	†† For soldiers who lost their lives at war in Ukraine ..... I. Rotko				
000 5:00 PM	Divine Liturgy – God’s Blessings for Fr. Illya B., OSBM ..... Friends				
Sun. July 21 <sup>st</sup>	<b>9<sup>th</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 9<sup>MA</sup> НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ</b> <b>Simeon, Ven. ~ Симеона, преп.</b> (1 Кор. 3,9-17 / Мт. 14,22-34)				
09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці				
10:00 AM	Divine Liturgy – God Bless our <b>Parishioners</b> ~Peace in <b>Ukraine</b> and in the <b>World</b>				
*****					

Main Lamp: *God's Blessings & good health for Anna* – req. by: Anna  
 Altar of the **B.V.M:** †† **John, Michael, Maria, Ivan, Marja, Ivanka** – req. by: M.J. Drobenko  
 Altar of the **Pantocrator:** †† For **soldiers** who lost their lives at war in Ukraine – req. by: Ihor Rotko  
 Tetrapod 1: **Prayers for Ukrainian People** – req. by: Mary & David Wertzberger  
 Tetrapod 2: †† For all deceased **family members** – req. by: Ihor Rotko  
 \*\*\*\*\*

<b>Порядок Служб Божих</b>	<b>Schedule of Divine Liturgies</b>
Неділя: 10:00 ран.	Sunday: 10:00 am
Субота: 9:00 ран. і 5:00 веч. (англомовна)	Saturday: 9:00 am & 5:00 pm (English)
Будні (Пон-Пт): 7:30 ран.	Weekdays (Mon-Fri): 7:30am
Свята: 9:00 ран. і 6:00 веч.	Holy Days: 9:00 am & 6:00 pm

<b>СПОВІДЬ:</b> за 30 <sup>тб</sup> хвилин перед відправою (або за домовленістю)	<b>CONFESSIONS:</b> Kindly arrive half an hour in advance of prayer services
<b>ВІНЧАННЯ:</b> Необхідно звернутися до пароха за 6 місяців до вінчання	<b>WEDDINGS:</b> Arrangements made with the pastor 6 months in advance
<b>ХРЕЩЕННЯ:</b> За домовленням з парохом	<b>BAPTISMS:</b> By appointment with the pastor
<b>ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:</b> Просимо повідомити нас про недужих нашої парафії	<b>VISITING THE SICK:</b> Please notify the office about loved ones in hospital / nursing

**ОГОЛОШЕННЯ ~ 14 липня 2024 року**

- 1) Молитва на Вервиці – щонеділі о 9:30 год.
- 2) Ви можете прочитати наш БЮЛЕТЕНЬ в інтернеті: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org)
- 3) Дорогі парафіяни, Фестивалю цього року не буде, але матимемо святковий обід. Ми вислали кожному з Вас по дві книжки лотереї, як що хтось не отримав то просимо взяти їх з церкви. Дякуємо.
- 4) Пожертви на Стемфордську Єпархію: Вам був висланий лист, де ви знайдете пояснення на що будуть використані пожертви. Річна квота становить \$7,000.00. Щоб досягти вказаної суми, звертаємось до вас з проханням пожертвувати хоча б \$70.00, але це за вашими можливостями. Імена тих, хто пожертвує \$100.00 і більше будуть надруковані у “Сівачі”. Уже є зібрана значна сума, але ще бракує **\$3,030.00**
- 5) Пригадуємо: Тепер ми проводимо збірку на потреби Стемфордської Єпархії та на реставрації церковної залі, де ще не маємо газу.
- 6) **Увага:** КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ – Просимо парафіян, діти яких навчаються в другому класі і бажають, щоби їх приготувати до Першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя, звернутися до канцелярії, щоби ми могли розпочати навчання дітей у жовтні.

\*\*\*\*\*  
 Сердечно дякуємо за Ваші пожертви та підтримку нашої парафії та на Україну!  
 Благословенної Вам Неділі!

**ANNOUNCEMENTS ~ July 14, 2024**

- 1) Recitation of the Rosary – every Sunday at 9:30 AM
- 2) You may read our CHURCH BULLETIN on our church’s website: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org)
- 3) Dear parishioners: On September 15<sup>th</sup> we will celebrate our parish praznyk. There will be no festival but we will have a luncheon after Liturgy. We sent each of you two lottery books, if you haven’t received them, please take them from the church. Thank you.
- 4) Stamford Bishop’s Appeal – form and explanation letter have been mailed. We need to reach a quota of \$7,000.00 so we ask if every household would at least contribute \$70.00. Please mail your contribution or place it in the collection basket a.s.a.p. We have a remaining balance of **\$3,030.00** Thank you in advance for your support and cooperation.
- 5) **Reminder:** Now we are collecting for the Bishop’s Appeal and the restoration of our church as we still do not have gas at our hall.
- 6) **Attention:** CATECHIZATION OF CHILDREN – We ask our parishioners with children in second grade who would like to participate in Holy Communion to contact the rectory so we can begin classes in October.

\*\*\*\*\*  
**WE SINCERELY THANK ALL THOSE WHO CONTRIBUTED TO THE RESTORATION OF GAS SERVICE REPAIRS:**  
**(Continuation)...** Mr. John Salak \$ 500., M/M M. & N. Duhovych \$200.,Mrs. Anna Sierant \$500.

\*\*\*\*\*  
**Многая літа and Happy July Birthdays to:** Ivan Baran, Myron Buryk, Nadia Dlaboha, Donato DiLuzio, Staphanie Hanchuk, Oskana Galyuk, Roman Gelevan, Lidiya Gelevan, Wolodymyr Jawdoszyn, Petro Popivnyak, Maria Stefanowski, Anna Wojtowicz.

\*\*\*\*\*  
**WEEKLY SUNDAY COLLECTION: JULY 07<sup>th</sup>**  
**CHURCH: \$983.00 FOR UKRAINE: \$380.00**